

Distr.: General 29 May 2008 Chinese

Original: English

#### 第十四届会议

2008年5月26日至6月6日 牙买加,金斯敦

#### 财务委员会的报告

1. 在国际海底管理局第十四届会议期间,财务委员会于2008年5月26、27和28日举行5次会议。委员会再次选举哈希姆·贾拉尔为主席。

#### 一. 议程

2. 委员会通过了载于 ISBA/14/FC/L.1 号文件中的议程。

#### 二. 2009-2010年的拟议预算

- 3. 委员会审议了国际海底管理局 2009-2010 年财政期间拟议预算 (ISBA/14/A/3-ISBA/14/C/3),预算额为 12 752 400 美元。委员会在审查预算时,审议了当前的全球经济状况、2009-2010 年拟议预算与 2007-2008 年预算相比总体增加的数额以及现行通货膨胀率。委员会还审议了拟议增加与工作人员有关的费用、电信费、训练费、信息技术费、房舍管理费和会议事务费的情况。
- 4. 在财政委员会讨论后,秘书长修改了拟议预算,把秘书处能在一定程度上掌控的支出项目的支出额保持在前一个预算期间所核准的支出水平上。因此,2009-2010 年期间预算的增加,主要是在秘书处所不能控制的支出项目上面。结果,2009-2010 年财政期间拟议预算的增加幅度由 8.2%减为 6.2%。2009-2010 年财政期间的拟议订正预算(12 516 500 美元)载于文件ISBA/14/A/3/Rev.1-ISBA/14/C/3/Rev.1)。
- 5. 委员会在仔细审议后,决定建议核准 2009-2010 年财政期间拟议预算 12 516 500 美元。委员会进一步指出,根据管理局《财务条例》,前一个财政期间(2007-2008)

终了时剩余的累计盈余将使最后分摊额减少。委员会还决定建议在 2009-2010 年 财政期间授权秘书长调剂使用各款批款,其数额不得超过各款批款额的 20%。核 定预算细目载于本报告附件一。秘书处人员配置表载于附件二。

#### 三. 周转基金

6. 委员会鉴于管理局现预算额高于基金于 1997 年初创时的预算额,建议修改周转基金额。在进一步审议周转基金的适当数额之前,委员会建议大会授权秘书长考虑新成员的联合国经常预算分摊比率,确定新成员预缴周转基金款项的暂定额,但不超过 84 000 美元。

#### 四. 2009-2010 年分摊比额表

7. 委员会建议,按照《联合国海洋法公约》第一六 O 条第 2 款 (e) 项,考虑到 22%的最高分摊比率和 0.01%的最低分摊比率,应根据联合国 2008 年和 2009 年经常预算所用分摊比额表,来决定国际海底管理局 2009 年和 2010 年行政预算分摊比额表。委员会注意到欧洲共同体商定的年度缴款额将由 80 000 美元增加到 100 000 美元,并且每四年将审查一次。2009 年指示性的摊款额见附件三,其中未列入 2007-2008 年财政期间累计盈余所导致的调整。

#### 五. 2007 年国际海底管理局账户的审计报告

8. 委员会审议了德勤会计师事务所关于 2007 年管理局账户的审计报告。有意见认为,审计员的报告应采用管理局《财务条例》附件第 5 段所定格式,并按《财务条例》第 12.3 条的规定,把管理局的行政管理工作纳入审计范围。委员会审查并注意到审计报告。

### 六. 捐赠基金和自愿信托基金

- 9. 委员会注意到截至 2008 年 4 月,管理局捐赠基金的余额为 2 687 044 美元; 截至 2008 年 4 月,德意志联邦共和国的申请费为 280 994 美元; 自愿信托基金 数额为 32 301 美元。有人建议关于自愿信托基金的报告格式包括上一历年的期 初余额,然后是当前的交易额,接着是期末余额。
- 10. 委员会建议呼吁管理局成员向捐赠基金和自愿信托基金提供捐助。
- 11. 委员会决定建议从捐赠基金累计利息中划拨最多 60 000 美元,补入自愿信托基金 2009 年经费,并把先驱投资者信托基金预付的 135 000 美元返还捐赠基金。委员会请秘书长报告捐赠基金的管理情况,并在第十五届会议上就优化该基金收入事宜提出建议。

#### 七. 其他事项

- 12. 委员会请秘书长向委员会提供秘书处的组织系统表,包括工作人员的任务规定和职责。在该历年结束前,已通过电子邮件向委员会提供了此资料。
- 13. 委员会对以前期间(1998年至2007年)成员国尚有291958美元的摊款没有缴齐表示关注,请秘书长酌情继续努力追缴应收款项。
- 14. 秘书处再次建议大会鼓励出席和参加管理局会议的观察员向管理局预算提供自愿捐助,因为他们从秘书处的设施中获益。
- 15. 委员会请秘书长编写文件,解释管理局就 2009-2010 两年期所规划的研究活动(包括讨论会)的大概内容。在该历年结束前,通过电子邮件向委员会提供了此资料。
- 16. 委员会还请秘书长在下一届会议上,报告秘书处所采取的成本节约措施。
- 17. 委员会对秘书长在过去的一年间支持委员会的工作表示感谢。

#### 八. 财务委员会的建议

- 18. 鉴于以上所述,委员会建议国际海底管理局理事会和大会:
  - (a) 核可秘书长提议的 2009-2010 年财政期间预算 12 516 500 美元;
- (b) 授权秘书长根据联合国 2008年和 2009年经常预算所用的比额表制定 2009年和 2010年分摊比额表,要考虑到最高分摊率为 22%、最低分摊率为 0.01%:
- (c) 注意到欧洲共同体商定的年度缴款额将从80000增加到100000美元,并且每四年将审查一次;
  - (d) 促请管理局成员按时全额缴付 2009 年预算摊款:
  - (e) 促请管理局成员按时全额缴付 2010 年预算摊款;
- (f) 授权秘书长从捐赠基金累计利息中划拨最多 60 000 美元,补入自愿信托基金 2009 年经费,并最终把先驱投资者信托基金预付的 135 000 美元返还捐赠基金:
- (g) 授权秘书长划拨上一财政期间(2007-2008)的累计盈余,用于减少2009-2010年财政期间的摊款额。

## 附件一

# 2009 年 1 月 1 日至 2010 年 12 月 31 日期间国际海底管理局预算所需经费汇总表

(千美元)

		2007-2008 年			2009-2010 年
	_	核准额	2009 年	2010 年	共计
第1编					
秘书处行	政费用				
第1款					
	常设员额	5 417.6	2 697.5	2 783.7	5 481.2
	一般临时人员	37.5	18.5	19. 0	37. 5
	加班费	45.3	22.4	22. 9	45. 3
	咨询人	150.0	75.0	75. 0	150.0
	促进和鼓励进行海洋科学研究	100.0	50.0	50.0	100.0
	特设专家组	320.0	160.0	160.0	320.0
	中央数据库	70.0	35.0	35. 0	70.0
	地质模型	150.0	75.0	75. 0	150.0
	一般工作人员费用	2 264.1	1 136.8	1 173.2	2 310.0
小计(第1款)		8 554. 5	4 270. 2	4 393.8	8 664. 0
第2款					
公务旅行		285.6	145.5	150. 1	295. 6
小计	(第2款)	285. 6	145. 5	150. 1	295. 6
第3款					
	电信费	145.6	71.6	74. 0	145. 6
	外部印刷	100.0	49. 1	50. 9	100.0
	训练	52.1	25.6	26. 5	52. 1
	图书馆图书	100.0	49. 2	50.8	100.0
	招待费	22.0	11.0	11. 0	22.0
	购置家具和设备	56. 7	27.9	28.8	56. 7
	家具和设备的租金和维修费	23.0	11.3	11.7	23. 0
	用品和材料	80.3	40. 2	40. 1	80. 3
	杂项事务	84. 2	41.5	42. 7	84. 2
	信息技术	80.9	24.8	56. 1	80. 9

	2007-2008 年			2009-2010 年
	核准额	2009 年	2010 年	共计
审计费	34. 6	17. 3	17. 3	34. 6
小计(第3款)	779. 3	369. 5	409. 8	779. 3
第4款				
房舍管理	550. 0	318. 6	328.6	647. 2
小计(第4款)	550. 0	318. 6	328. 6	647. 2
共计(第1编 第1-4款)	10 169.5	5 103.8	5 282. 3	10 386.1
第2编				
管理局会议事务费				
会议事务	1 612.9	1 048.4	1 082.0	2 130.4
共计(第2编)	1 612.9	1 048.4	1 082.0	2 130. 4
行政预算共计	11 782.4	6 152. 2	6 364.3	12 516.5

## 附件二

## 国际海底管理局秘书处人员配置表 ª

职务头衔	专业人员	一般事务人员
秘书长	1(副秘书长)	
执行助理 (礼宾干事)	1 (P-2)	
行政助理(纽约办事处)		1
秘书长帮办	1 (D-2)	
行政助理		1
法律顾问	1 (D-1)	
高级法律干事	1 (P-5)	
法律干事	1 (P-4)	
图书管理员	1 (P-3)	
礼宾/行政助理		
秘书		]
高级科学干事	1 (P-5)	
科学干事(海洋地质学家)	1 (P-5) <sup>b</sup>	
科学干事(海洋生物学家)	1 (P-4)	
科学干事(地质统计员)	1 (P-4)	
科学干事(地理信息系统)	1 (P-3)	
海洋科学助理		
信息和通信技术干事	1 (P-4)	
网站技术主管/出版物干事	1 (P-3)	
资料库/信息技术助理		
执行干事	1 (P-5)	
秘书		:
预算/内部监督干事	1 (P-4)	
财务干事	1 (P-4)	
人事干事	1 (P-3)	
人事助理		
采购助理		
预算和财务助理		
财务助理		
高等安保干事	1 (P-2)	
警卫		

职务头衔	专业人员	一般事务人员
警卫		1
司机		1
司机		1
司机		1
员额总数	19	16

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> 暂时冻结两个一般事务人员员额。

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> 因疏忽,在 2005-2006 年预算中误报为 P-4。

## 附件三

## 国际海底管理局 2009 年摊款 ab

国家/组织	联合国会费 (百分比)	国际海底管理局经费 分摊(百分比)	(美元)
阿尔巴尼亚	0.006	0. 010	616
阿尔及利亚	0. 085	0. 113	6 988
安哥拉	0.003	0.010	616
安提瓜和巴布达	0.002	0.010	616
阿根廷	0. 325	0. 434	26 718
亚美尼亚	0.002	0.010	616
澳大利亚	1. 787	2. 386	146 910
奥地利	0. 887	1. 184	72 921
巴哈马	0.016	0.021	1 315
巴林	0. 033	0.044	2 713
白俄罗斯 <sup>°</sup>	0. 020	0.027	1 644
孟加拉国	0.010	0.010	616
巴巴多斯	0.009	0.010	616
比利时	1. 102	1. 471	90 596
伯利兹	0.001	0.010	616
贝宁	0.001	0.010	616
玻利维亚	0.006	0.010	616
波斯尼亚和黑塞哥维那	0.006	0.010	616
博茨瓦纳	0.014	0.019	1 151
巴西	0.876	1. 169	72 016
文莱达鲁萨兰国	0. 026	0. 035	2 137
保加利亚	0. 020	0.027	1 644
布基纳法索	0.002	0.010	616
喀麦隆	0.009	0.010	616
加拿大	2. 977	3. 974	244 741
佛得角	0. 001	0.010	616
智利	0. 161	0. 215	13 236
中国	2. 667	3. 560	219 256
科摩罗	0. 001	0.010	616

国家/组织	联合国会费 (百分比)	国际海底管理局经费 分摊(百分比)	(美元)
库克群岛	0.001	0. 010	616
哥斯达黎加	0. 032	0.043	2 631
科特迪瓦	0.009	0.010	616
克罗地亚	0.050	0.067	4 111
古巴	0. 054	0.072	4 439
塞浦路斯	0.044	0.059	3 617
捷克共和国	0. 281	0. 375	23 101
刚果民主共和国	0.003	0.010	616
丹麦	0. 739	0. 987	60 754
吉布提	0.001	0.010	616
多米尼克	0.001	0.010	616
埃及	0.088	0. 117	7 235
赤道几内亚	0.002	0.010	616
爱沙尼亚	0.016	0.021	1 315
斐济	0.003	0.010	616
芬兰	0. 564	0. 753	46 367
法国	6. 301	8. 412	518 009
加蓬	0.008	0.010	616
冈比亚	0.001	0.010	616
格鲁吉亚	0.003	0.010	616
德国	8. 577	11. 450	705 121
加纳	0.004	0.010	616
希腊	0. 596	0. 796	48 997
格林纳达	0.001	0.010	616
危地马拉	0. 032	0.043	2 631
几内亚	0.001	0.010	616
几内亚比绍	0.001	0.010	616
圭亚那	0.001	0.010	616
海地	0.002	0.010	616
洪都拉斯	0.005	0.010	616
匈牙利	0. 244	0. 326	20 059
冰岛	0. 037	0.049	3 042
印度	0. 450	0.601	36 995

国家/组织	联合国会费 (百分比)	国际海底管理局经费 分摊(百分比)	(美元)
印度尼西亚	0. 161	0. 215	13 236
伊拉克	0. 015	0. 020	1 233
爱尔兰	0. 445	0. 594	36 584
意大利	5. 079	6. 780	417 547
牙买加	0. 010	0.010	616
日本	16. 624	22. 000	1 354 815
约旦	0. 012	0. 016	987
肯尼亚	0. 010	0.010	616
基里巴斯	0. 001	0.010	616
科威特	0. 182	0. 243	14 962
老挝人民民主共和国	0. 001	0.010	616
拉脱维亚	0. 018	0. 024	1 480
黎巴嫩	0. 034	0. 045	2 795
莱索托°	0. 001	0.010	616
立陶宛	0. 031	0.041	2 549
卢森堡	0. 085	0. 113	6 988
马达加斯加	0. 002	0. 010	616
马来西亚	0. 190	0. 254	15 620
马尔代夫	0. 001	0.010	616
马里	0. 001	0. 010	616
马耳他	0. 017	0. 023	1 398
马绍尔群岛	0. 001	0.010	616
毛里塔尼亚	0. 001	0. 010	616
毛里求斯	0. 011	0. 015	904
墨西哥	2. 257	3. 013	185 549
密克罗尼西亚联邦	0. 001	0. 010	616
摩尔多瓦。	0. 001	0. 010	616
摩纳哥	0.003	0.010	616
蒙古	0. 001	0.010	616
黑山°	0. 001	0.010	616
摩洛哥°	0. 042	0.056	3 453
莫桑比克	0. 001	0.010	616
缅甸	0.005	0.010	616

国家/组织	联合国会费 (百分比)	国际海底管理局经费 分摊(百分比)	(美元)
纳米比亚	0.006	0. 010	616
瑙鲁	0.001	0.010	616
尼泊尔	0.003	0.010	616
荷兰	1. 873	2. 500	153 980
新西兰	0. 256	0. 342	21 046
尼加拉瓜	0.002	0.010	616
尼日利亚	0.048	0.064	3 946
纽埃°	0.001	0.010	616
挪威	0. 782	1.044	64 289
阿曼	0.073	0.097	6 001
巴基斯坦	0. 059	0.079	4 850
帕劳	0.001	0.010	616
巴拿马	0. 023	0.031	1 891
巴布亚新几内亚	0.002	0.010	616
巴拉圭	0.005	0.010	616
菲律宾	0.078	0. 104	6 412
波兰	0. 501	0.669	41 187
葡萄牙	0. 527	0.704	43 325
卡塔尔	0.085	0. 113	6 988
大韩民国	2. 173	2. 901	178 644
罗马尼亚	0.070	0.093	5 755
俄罗斯联邦	1. 200	1.602	98 653
圣基茨和尼维斯	0.001	0.010	616
圣卢西亚	0.001	0.010	616
圣文森特和格林纳丁斯	0.001	0.010	616
萨摩亚	0.001	0.010	616
圣多美和普林西比	0.001	0.010	616
沙特阿拉伯	0.748	0. 999	61 493
塞内加尔	0.004	0. 010	616
塞尔维亚	0. 021	0.028	1 726
塞舌尔	0.002	0.010	616
塞拉利昂	0.001	0. 010	616
新加坡	0.347	0. 463	28 527

国家/组织	联合国会费 (百分比)	国际海底管理局经费 分摊(百分比)	(美元)
斯洛伐克	0. 063	0. 084	5 179
斯洛文尼亚	0. 096	0. 128	7 892
所罗门群岛	0. 001	0. 010	616
索马里	0. 001	0. 010	616
南非	0. 290	0. 387	23 841
西班牙	2. 968	3. 962	244 001
斯里兰卡	0. 016	0. 021	1 315
苏丹	0. 010	0. 010	616
苏里南	0. 001	0. 010	616
瑞典	1. 071	1. 430	88 047
前南斯拉夫的马其顿共和国	0.005	0. 010	616
多哥	0. 001	0. 010	616
汤加	0. 001	0. 010	616
特立尼达和多巴哥	0. 027	0. 036	2 220
突尼斯	0. 031	0. 041	2 549
图瓦卢	0. 001	0. 010	616
乌干达	0.003	0. 010	616
乌克兰	0. 045	0.060	3 699
大不列颠及北爱尔兰联合王国	6. 642	8. 867	546 043
坦桑尼亚联合共和国	0.006	0. 010	616
乌拉圭	0. 027	0. 036	2 220
瓦努阿图	0. 001	0. 010	616
越南	0. 024	0. 032	1 973
也门	0. 007	0. 010	616
赞比亚	0. 001	0.010	616
津巴布韦	0.008	0.010	616
共计	74. 70	100. 00	6 158 250
欧洲共同体 4 °			100 000
所需资源共计(净额)			6 258 250

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> 未考虑到 2007-2008 年财政期间累计盈余所导致的调整。

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> 按照联合国经费分摊比额表(见大会第 61/237 号决议)。

<sup>°</sup>自2007年起为成员国。

d按照《联合国海洋法公约》附件九。

<sup>。</sup>每四年将审查一次。